



**SURE FEED**<sup>®</sup>

# microchip pet feeder

## User Manual

|            |                      |         |
|------------|----------------------|---------|
| <b>EN:</b> | User Manual          | 2-21    |
| <b>IT:</b> | Manuale utente       | 22-41   |
| <b>PL:</b> | Instrukcja obsługi   | 42-61   |
| <b>PT:</b> | Manual do utilizador | 62-81   |
| <b>BR:</b> | Manual do usuário    | 82-101  |
| <b>CN:</b> | 用户手册                 | 102-121 |
| <b>JP:</b> | ユーザーマニュアル            | 122-141 |



# PL Twój nowy podajnik karmy

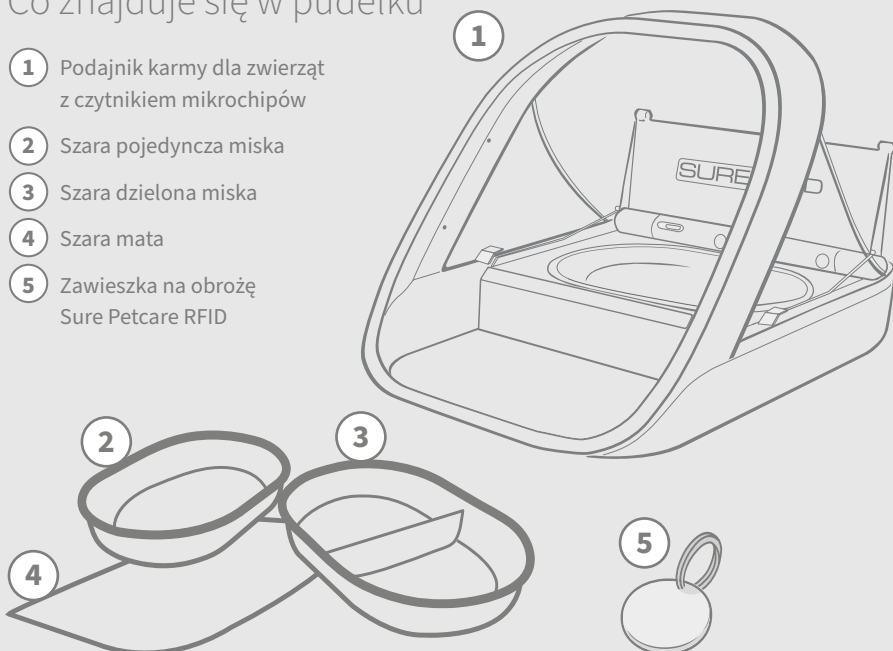
## Gratulujemy zakupu nowego podajnika karmy!

Podajnik karmy dla zwierząt domowych z czytnikiem mikrochipów ma za zadanie rozpoznawać wszczepiony w ciało Twojego zwierzęcia mikrochip lub zawieszoną na jego obroży zawieszkę Sure Petcare RFID Collar Tag (jedna w zestawie – opakowania po 2 szt. dostępne są osobno), umożliwiając Twojemu zwierzakowi dostęp do jego jedzenia, jednocześnie chroniąc karmę przed innymi zwierzętami. Podajnik został zaprojektowany z myślą o domach z wieloma zwierzętami. Podajnik rozpozna uprawnione zwierzę i otworzy się tylko dla niego. Jeśli inne, nieuprawnione zwierzę będzie chciało zjeść z miski, podajnik się nie otworzy lub jego pokrywa zamknie się, jeśli podajnik jest w tym momencie otwarty. Miski SureFeed zostały wyposażone w zintegrowaną uszczelkę na ich górnym brzegu. Kiedy pokrywa podajnika się zamyka, uszczelka szczelnie izoluje jedzenie Twojego zwierzaka, dzięki czemu karma zachowuje świeżość na dłużej.

Konfiguracja podajnika w domu jest prostym procesem, którego przebieg został dokładnie opisany w poniższej instrukcji użytkownika. Instrukcja wyjaśni, jak włożyć baterię i jak nauczyć Twoje zwierzęta korzystać z podajnika. Kiedy uprawnione zwierzę zbliży głowę do obręczy na przedniej części podajnika, urządzenie odczyta jego mikrochip lub zawieszkę na obroży. Pokrywa otworzy się jedynie dla zwierząt (maksymalnie 32), które otrzymały dostęp do podajnika.

## Co znajduje się w pudełku

- 1 Podajnik karmy dla zwierząt z czytnikiem mikrochipów
- 2 Szara pojedyncza miska
- 3 Szara dzielona miska
- 4 Szara mata
- 5 Zawieszka na obroży Sure Petcare RFID



# Spis treści

|   |    |
|---|----|
| Ważne informacje.....                                     | 44 |
| Przyciski i lampki.....                                   | 46 |
| Normalne działanie.....                                   | 47 |
| Nakładanie karmy (otwieranie/zamykanie pokrywy) .....     | 48 |
| Miski i maty.....   | 49 |
| Baterie.....  | 50 |
| Zapamiętywanie zwierzęcia przez podajnik .....            | 51 |
| Tryb szkoleniowy.....                                     | 52 |
| Przyzwyczajanie płochliwego zwierzęcia do podajnika ..... | 54 |
| Szkolenie kilku zwierząt.....                             | 55 |
| Gdzie umieścić podajnik .....                             | 56 |
| Opóźnienie zamknięcia pokrywy.....                        | 57 |
| Czyszczenie.....  | 58 |
| Rozwiązywanie problemów .....                             | 59 |
| Gwarancja i wyłączenie odpowiedzialności.....             | 60 |



## Ważne informacje



**NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ, ABY MÓC SKORZYSTAĆ Z NIEJ W PRZYSZŁOŚCI.**



Produkt jest przeznaczony **tylko dla zwierząt domowych**.



Aby zapewnić zgodność, należy używać tylko akcesoriów SureFeed: [surepetcare.com/accessories](http://surepetcare.com/accessories)



Należy sprawdzić, czy pudełko zawiera wszystkie części wymienione na **stronie 42**.



**Nie** umieszczaj podajnika w miejscu, w którym często przechodzą ludzie.



Podajnika można używać **wyłącznie w pomieszczeniach**.



**Nie** zanurzaj podajnika w wodzie ani nie umieszczaj pod bieżącą wodą.



**Nie** wkładaj podajnika do lodówki ani nie umieszczaj wkładów chłodzących pod podajnikiem lub wewnątrz niego.

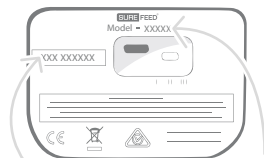


**Nie** umieszczaj podajnika w miejscu, w którym może być wystawiony na działanie wysokich temperatur.



Produkt wymaga **4 baterii C**, które należy wkładać i wymieniać ostrożnie. Nie używaj różnych typów baterii ani nie mieszaj baterii nowych z bateriami zużytymi. Jeśli podajnik będzie przez dłuższy czas nieużywany, należy wyjąć z niego baterie. **Patrz strona 50**.

**Kod produktu i numer seryjny** podajnika karmy dla zwierząt z czytnikiem mikrochipów znajdują się na odwrocie produktu.



Numer seryjny

Kod produktu

## Ostrzeżenia bezpieczeństwa

- Nie** należy używać tego produktu, jeśli brakuje w nim części lub są one uszkodzone albo zużyte.
- Uwaga: w produkcie znajdują się małe części.** Leżące luzem części należy trzymać poza zasięgiem małych dzieci i zwierząt, aby uniknąć **ryzyka zadławienia**.

## Inne ważne czynniki, które należy wziąć pod uwagę



**ZWIERZĘTA:** Firma Sure Petcare zaleca, aby podajnik karmy dla zwierząt z czytnikiem mikrochipów SureFeed był używany z wszczepionymi w zwierzęta mikrochipami, ale może być on również obsługiwany za pomocą zawieszki ze znacznikiem Sure Petcare RFID Collar Tag. W przypadku użycia zawieszki do obroży należy zawsze używać obroży zabezpieczającej z **klamrą zwalniającą** (tylko w przypadku kotów). Firma Sure Petcare nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub śmierć spowodowane przez obrozę zwierzęcia.



**DOSTĘP DO KARMY:** Firma Sure Petcare nie ponosi odpowiedzialności za udzielenie dostępu nieautoryzowanym zwierzętom w wyniku niewłaściwego użytkowania urządzenia. Jako właściciel produktu **akceptujesz odpowiedzialność za nadzorowanie podawania karmy**, która może zaszkodzić innym zwierzętom w razie niezamierzonego zjedzenia jej.



**BRAK FUNKCJI CZASOWYCH:** Ten produkt nie posiada zegara i **nie został wyposażony w żadne funkcje czasowe**. Dlatego nie pozostawiaj swoich zwierząt bez opieki ani nie polegaj wyłącznie na urządzeniu w celu karmienia zwierzęcia przez dłuższy czas — nie dłużej niż 24 godziny dla kota lub na okres dłuższy od średniej przerwy pomiędzy posiłkami dla małego psa. **Ten produkt nie jest zastępcą odpowiedzialnej opieki nad zwierzętami.**



**DZIECI:** Dzieci **nie powinny bawić się podajnikiem karmy dla zwierząt z czytnikiem mikrochipów SureFeed**. Ten produkt to nie zabawka i nie powinien być traktowany jak zabawka. Produkt może być jednak używany przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi pod nadzorem osoby dorosłej lub po udzieleniu im odpowiednich instrukcji na temat bezpiecznego użytkowania. Należy zawsze objaśnić potencjalne ryzyko. Nie należy pozwalać dzieciom na czyszczenie produktu bez nadzoru.






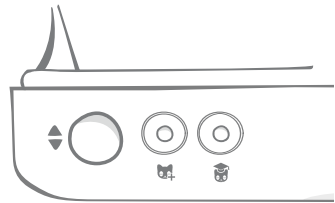
**ZABEZPIECZENIE PRODUKTU PRZED DZIEĆMI:** W gospodarstwach domowych, w których znajdują się dzieci, **konieczne jest uwzględnienie podajnika karmy dla zwierząt z czytnikiem mikrochipów SureFeed podczas zabezpieczania pomieszczeń pod kątem dzieci**. Niewłaściwe użycie produktu przez dziecko może narazić dziecko na potencjalne niebezpieczeństwo. Z tego powodu nie należy pozostawiać małych dzieci bez opieki, gdy znajdują się w pobliżu podajnika karmy dla zwierząt domowych. Należy również pamiętać, że w **trybie szkoleniowym (patrz strona 52) dziecko będzie miało dostęp do karmy dla zwierząt**.



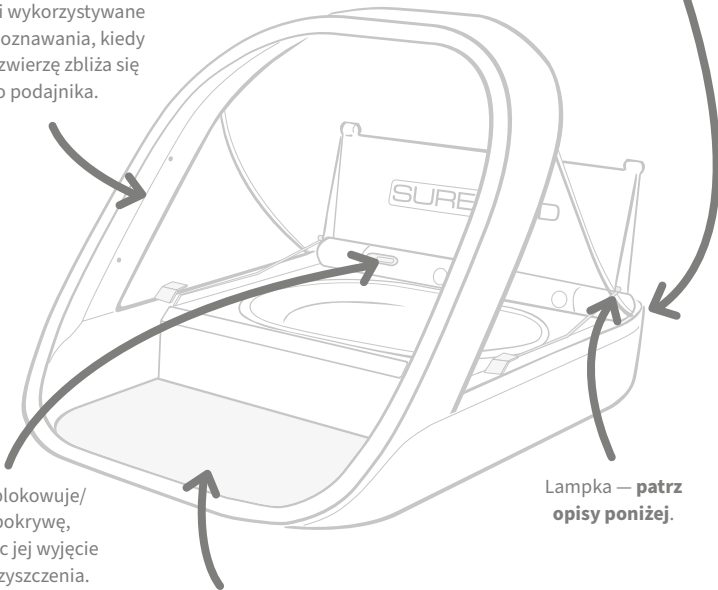
## Przyciski i lampki

Z tyłu podajnika znajdują się 3 główne sterowniki:

-  Otwórz/zamknij – pozwala na dostęp do miski w celu jej napełnienia lub wyczyszczenia.
-  Dodaj zwierzę – funkcja wykorzystywana w celu dodania mikrochipu zwierzęcia do pamięci podajnika. **Patrz strona 51.**
-  Funkcja szkoleniowa – wykorzystywana w celu nauczenia zwierzęcia korzystania z podajnika. **Patrz strona 52.**



Czujniki wykorzystywane do rozpoznawania, kiedy Twoje zwierzę zbliża się do podajnika.



Suwak odblokowuje/blokuje pokrywę, umożliwiając jej wyjęcie w celu wyczyszczenia.

**Patrz strona 58.**

Mata podajnika – zbiera resztki jedzenia.

Lampka – **patrz opisy poniżej.**

## Lampki

**Migająca zielona (co sekundę)** – Tryb zapamiętywania

**Zielona (stała)** – Mikrochip został pomyślnie odczytany (lub zapamiętany)

**Migająca pomarańczowa** – Podajnik w trybie szkoleniowym

**Migająca czerwona (co kilka sekund)** – Niski poziom baterii



## Normalne działanie

Po konfiguracji (konfiguracja i szkolenie **patrz strony 48-52**) podajnik karmy dla zwierząt z czytnikiem chipów SureFeed uniemożliwi innym zwierzętom dostęp do karmy Twojego zwierzaka, dając Ci pełną kontrolę nad zalecaną dietą, lekami i wagą zwierzaka. Zwierzęta domowe lubią często jeść małe ilości karmy przez cały dzień. Miski SureFeed ze zintegrowanym uszczelnieniem zostały zaprojektowane tak, aby sprostać warunkom takiego regularnego użytkowania, zachowując świeżość karmy przez cały dzień i tym samym ograniczając marnowanie karmy.

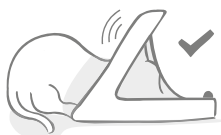
### ✓ Zwierzę uprawnione

1



Pokrywa podajnika pozostaje zamknięta przez cały czas aż do momentu otwarcia jej w celu nałożenia karmy — **patrz strona 48** — lub podejścia uprawnionego zwierzęcia.

2



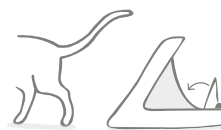
Kiedy zwierzę umieści głowę w obręczy z przodu podajnika, czytnik mikrochipów zostaje aktywowany.

3



Jeśli zwierzę zostało uprawnione i może jeść podaną karmę, pokrywa otworzy się.

4



Kiedy Twoje zwierzę już zje i odejdzie od podajnika, pokrywa zamknie się z krótkim opóźnieniem (**patrz strona 57**, aby dopasować długość opóźnienia zamknięcia pokrywy). Zamykająca pokrywa uszczelni miskę, zachowując świeżość karmy na dłużej.

### ✗ Nieuprawnione zwierzęta

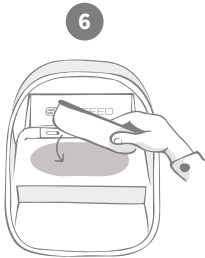


Jeśli nieuprawnione zwierzę spróbuje jeść z podajnika, kiedy pokrywa jest zamknięta, pokrywa po prostu się nie otworzy.

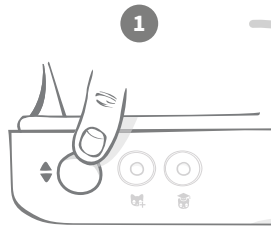


## Nakładanie karmy (otwieranie/zamykanie pokrywy)

Ważne jest, aby wymieniać jedzenie zwierzaka codziennie. Nie tylko dlatego, aby zadbać o dobre samopoczucie i zdrowie zwierzęcia, ale również w celu zachowania czystości i sprawności podajnika.



Włóż miskę z jedzeniem do podajnika i naciśnij przycisk otwórz/zamknij (◊), aby zamknąć pokrywę i szczelnie zabezpieczyć karmę. Podajnika można teraz używać normalnie.



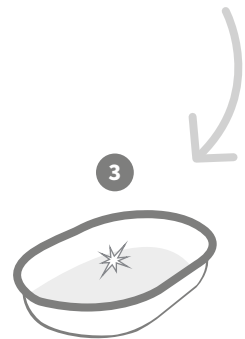
Naciśnij przycisk otwórz/zamknij (◊), aby otworzyć podajnik.



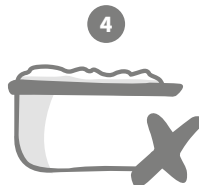
Wymyj brudną miskę w celu jej umycia.



Przed wstawieniem miski z powrotem do podajnika upewnij się, że wszystkie powierzchnie podajnika zostały wyczyszczone, a pod miską nie pozostały żadne resztki jedzenia. Dzięki temu pokrywa będzie się swobodnie poruszać i poprawnie uszczelniać miskę.



Wyczyść miskę lub wstaw nową miskę.



Nałóż karmę do miski. Upewnij się, że miska nie jest przepiętniona, ponieważ może to uniemożliwić całkowite zamknięcie pokrywy i ubrudzić podajnik.



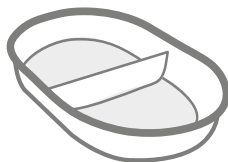


## Miski i maty

Dołączone miski i mata zostały zaprojektowane tak, aby zapewnić zgodność z produktami SureFeed. Miski SureFeed zostały wyposażone w zintegrowaną uszczelkę na ich górnym brzegu. Po zamknięciu pokrywy muchy nie mogą dostać się do jedzenia, a karma zachowuje świeżość na dłużej. Silikonową matę można wyjmować, co ułatwia codzienne czyszczenie podajnika.



Odpowiednia na jedną porcję karmy suchej lub mokrej.



Miska dzielona została zaprojektowana, aby umożliwić nakładanie karmy suchej i mokrej jednocześnie.



Silikonowa mata jest umieszczona z przodu podajnika (aby sprawdzić lokalizację maty, **patrz strona 46**) i została zaprojektowana, aby ułatwić codzienne utrzymywanie czystości podajnika.



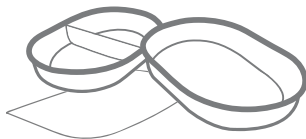
**Miski i maty należy umyć przed pierwszym użyciem.**



Miskę i matę należy wyjąć z podajnika podczas sprzątania urządzenia. Aby utrzymać zintegrowane uszczelnienie miski w dobrym stanie, zalecamy wyłącznie mycie ręczne.

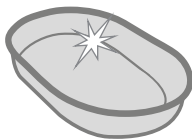
Aby kupić dodatkowe miski lub maty, zapytaj o dostępność naszego sprzedawcę Sure Petcare lub odwiedź stronę [surepetcare.com](http://surepetcare.com).

### Dodaj trochę koloru



Plastikowe miski i maty SureFeed są dostępne w czterech różnych kolorach: niebieskim, zielonym, różowym i szarym.

### Dodaj trochę połysku



Pojedyncza miska SureFeed jest dostępna również w wersji ze stali nierdzewnej.



Nie umieszczaj misek w zmywarce ani mikrofalówce.



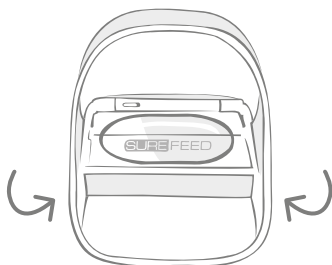
Umyj miski ręcznie przed pierwszym użyciem.



## Baterie

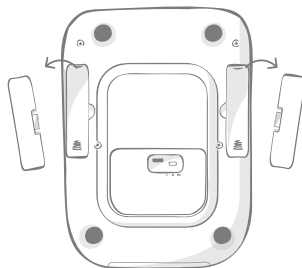
Zawsze używaj **4 dobrej jakości baterii alkalicznych C 1,5V**. W ten sposób zapewnisz optymalną pracę podajnika. **Ten produkt nie może być używany z akumulatorami**. Kiedy poziom baterii będzie niski, lampka z tyłu podajnika będzie co kilka sekund migać na czerwono.

1



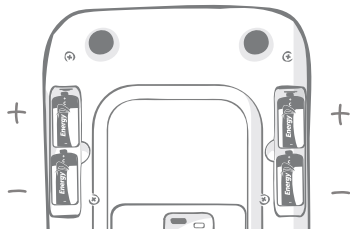
Najpierw wyjmij matę, a następnie postaw podajnik do góry nogami, aby mieć dostęp do komory z bateriami.

2



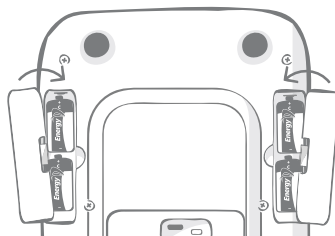
Zdejmij pokrywę baterii.

3



Włóż baterie. Upewnij się, że symbole +/- na bateriach odpowiadają symbolom na podajniku.

4



Założ pokrywę baterii.

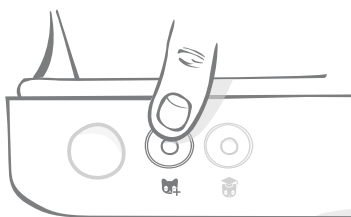




## Zapamiętywanie zwierzęcia przez podajnik

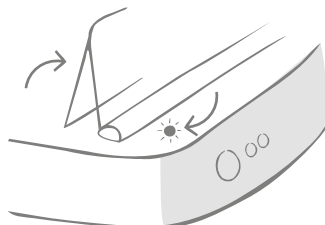
Kiedy wprowadzasz swojego zwierzęcia do pamięci podajnika, upewnij się, że w pobliżu nie ma innych zwierząt. Jeśli nieuprawnione zwierzę zostanie wprowadzone do pamięci podajnika, możesz przywrócić ustawienia fabryczne zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji rozwiązywanie problemów — **patrz strona 59**. Możesz również skorzystać z zawieszki na obrozę Sure Petcare RFID Collar Tag, jeśli Twoje zwierzę nie ma mikrochipu, a nosi obrozę.

1



Naciśnij przycisk Dodaj zwierzę (🐱) znajdujący się z tyłu podajnika.

2



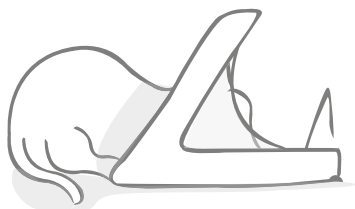
Pokrywa otworzy się, a lampka będzie migać co sekundę na zielono. Podajnik pozostanie w tym trybie, aż zwierzę zostanie zapamiętane lub anulujesz zapamiętywanie, drugi raz naciskając przycisk Dodaj zwierzę (🐱).

3



Włóż do miski karmę/przysmaki i umieść podajnik w miejscu, gdzie normalnie karmisz swojego zwierzęcia.

4



Kiedy Twój zwierzę zje z miski i zostanie zapamiętany przez podajnik, lampka przestanie migać i pozostanie włączona. Kiedy Twoje zwierzę odejdzie od podajnika, pokrywa zamknie się, a zielona lampka wyłączy się. Numer mikrochipu Twojego zwierzęcia zostanie zapamiętany i pozostanie w pamięci nawet po wyjęciu baterii.



Aby podajnik mógł zapamiętać numer mikrochipu Twojego zwierzęcia, czujniki umieszczone w obręczy z przodu podajnika muszą wykryć obecność zwierzęcia. Dlatego należy upewnić się, że podczas jedzenia Twoje zwierzę umieściło głowę w obręczy.



Jeśli chcesz używać podajnika dla więcej niż jednego zwierzęcia, dodaj kolejne zwierzę, powtarzając proces. Podajnik jest w stanie zapamiętać 32 zwierzęta.



# Tryb szkoleniowy

(uczenie zwierzęcia jak korzystać z podajnika)

## CZĘŚĆ 1 — Przyzwyczajanie zwierzęcia do podajnika

Ważne jest, aby Twoje zwierzę najpierw przyzwyczało się do nowego podajnika, używając go przez **kilka dni** bez ruchu pokrywy. Kiedy już upewnimy się, że zwierzę czuje się komfortowo z nową miską, będzie nam łatwiej przyzwyczać je do ruchu pokrywy. Może to zająć trochę czasu, ale musimy być cierpliwi i nie powinniśmy przechodzić do **Części 2**, dopóki zwierzę nie przyzwycza się. **Patrz strona 54**, jeśli potrzebujesz pomocy przy oswojaniu do podajnika wyjątkowo płochliwego zwierzęcia.



**1** Kiedy pokrywa jest zamknięta, naciśnij jeden raz przycisk Funkcja szkoleniowa (🐕) znajdujący się z tyłu podajnika. Pokrywa otworzy się, a lampka zacznie migać na pomarańczowo (co kilka sekund).

**2** Napełnij miskę ulubionym jedzeniem Twojego zwierzęcia i umieść podajnik w miejscu, w którym zwierzę zwykle je.



**3** Podczas pierwszego etapu uczenia zwierzęcia korzystania z podajnika, pokrywa nie będzie zamykać się po zakończonym posiłku.



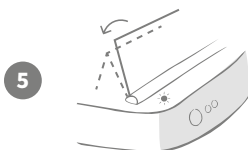
**Pamiętaj, żeby nie przyspieszać procesu i dać zwierzęciu czas na przyzwyczajanie się do nowej miski. Kiedy zwierzę wydaje się zadowolone, przejdź do Części 2.**

## CZĘŚĆ 2 — Zwiększanie ruchu pokrywy

Zacznij zwiększać ruch pokrywy. Pozwoli to Twojemu zwierzęciu przyzwyczać się do ruchu pokrywy w 3 etapach. Zachowaj cierpliwość i nie przyspieszaj procesu. To przyniesie najlepsze rezultaty i zapewni dobre samopoczucie zwierzęcia. Długość każdego etapu będzie się różnić w zależności od zwierzęcia (dni/tygodnie), ale zalecamy przeznaczenie kilku dni na każdy etap.



**4** Zacznij zwiększać ruch pokrywy poprzez ponowne naciśnięcie przycisku Funkcja szkoleniowa (🐕). Pokrywa się trochę przymknie, a lampka zamiga dwa razy na pomarańczowo.



**5** Gdy Twoje zwierzę zacznie jeść z miski w tym trybie, pojawi się trochę ruchu, ponieważ pokrywa będzie się w całości otwierać. Kiedy zwierzę skończy jeść, pokrywa przymknie się trochę.

6

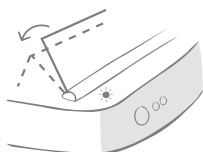


Daj zwierzakowi czas, aby použíwał miski w tym trybie, aż do momentu kiedy przyzwyczai się do nowego ruchu pokrywy. Kiedy potrzebujesz nałożyć nowej karmy, zrób to w normalny sposób – **patrz strona 48**. Po nałożeniu karmy pamiętaj o naciśnięciu przycisku otwórz/zamknij (◆), aby ustawić pokrywę w pozycji szkoleniowej.



**Pamiętaj, aby się nie śpieszyć. Nie przechodź do kolejnego etapu, jeśli Twój zwierzak nie oswoił się z takim zakresem ruchu pokrywy.**

7

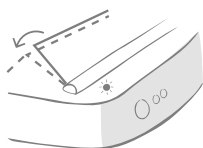


Kiedy Twoje zwierzę oswoi się z ruchem pokrywy, naciśnij przycisk Funkcji szkoleniowej (Ⓜ) jeszcze raz. Pokrywa przymknie się do kolejnej pozycji, a lampka zamiga na pomarańczowo trzy razy.



**Kontynuuj normalne użytkowanie podajnika i nie przechodź do kolejnego etapu, jeśli Twój zwierzak nie oswoił się z takim zakresem ruchu pokrywy.**

8



Jeśli Twoje zwierzę oswoiło się z nowym ruchem pokrywy, czas na ostatni etap szkolenia, w którym pokrywa zamyka się jeszcze bardziej. Tak jak w poprzednich etapach naciśnij ponownie przycisk Funkcji szkoleniowej (Ⓜ). Pokrywa przymknie się do swojej ostatniej pozycji, a lampka zaświeci się cztery razy na pomarańczowo.

9



Kiedy zwierzę oswoi się z ostatnią pozycją, naciśnij przycisk (Ⓜ) jeszcze raz. Pokrywa zamknie się całkowicie, a lampka nie będzie już migać. Podajnik jest teraz szczelnie zamknięty i w trybie codziennego użytkowania.

## Porady do trybu szkoleniowego



Możesz zakończyć tryb szkoleniowy w każdym momencie, naciskając i przytrzymując przycisk Funkcji szkoleniowej (Ⓜ) przez 5 sekund.



Kiedy korzystasz z wielu podajników i szkolisz swoje zwierzęta, przechodź do kolejnego etapu szkolenia wtedy, kiedy wszystkie zwierzęta są na to gotowe. Więcej szczegółów – **Patrz strona 55**.



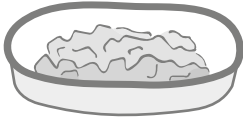
Jeśli Twoje zwierzę wydaje się zdenerwowane, gdy pokrywa zamyka się po jego odejściu, wydłuż czas przed zamknięciem pokrywy. Pełna instrukcja – **patrz strona 57**.



# Przyzwyczajanie płochliwego zwierzaka do podajnika

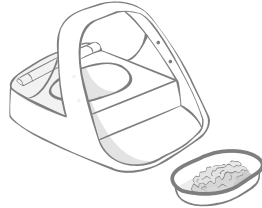
W rzadkich przypadkach zdarza się, że zwierzę potrzebuje więcej czasu na oswojenie się z nowym podajnikiem, nawet w trybie bez żadnego ruchu pokrywy. W takim przypadku ważne jest, aby dać zwierzakowi możliwość stopniowego przyzwyczajania się do zmian w miejscu karmienia. Może to zająć nawet kilka tygodni, ale warto włożyć taki wysiłek.

1



Zabierz podajnik z miejsca karmienia. Zamień normalną miskę Twojego zwierzaka na miskę SureFeed.

2



Kiedy Twoje zwierzę zacznie czuć się komfortowo z nowym typem miski (może to zająć kilka dni), przynieś podajnik z powrotem do miejsca karmienia i umieść go obok miski.

3



Kiedy zwierzę oswoi się już z podajnikiem w miejscu karmienia, przenieś miskę ma matę podajnika.

4



Kiedy zwierzę oswoi się z nową sytuacją, przenieś miskę do podajnika z pokrywą w pozycji otwartej.

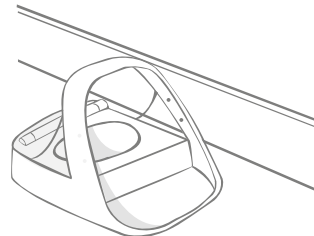
5



Teraz możesz rozpocząć proces szkoleniowy, upewniając się, że Twój zwierzak oswoja się z ruchami pokrywy na każdym etapie procesu.

**Patrz strona 52.**

i



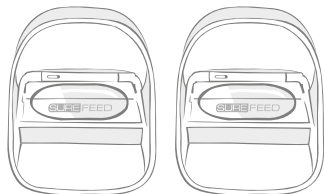
Obserwuj, jak Twój zwierzak zbliża się do podajnika. Jeśli Twój zwierzak zawsze podchodzi do podajnika od jednej strony, nie bój się zmienić pozycji podajnika, aby pomóc mu oswoić się z urządzeniem.



## Szkolenie kilku zwierząt

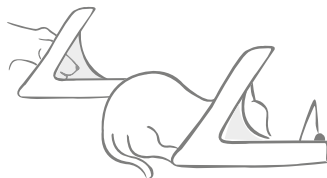
Kiedy szkolisz kilka zwierząt, aby używały swoich osobnych podajników, w okresie szkolenia będą one mieć dostęp do wszystkich podajników. W tym czasie monitoruj i dostosowuj ilości karmy swoich zwierząt.

1



Zalecamy, aby każde zwierzę miało swój własny podajnik. To pozwoli na odpowiednią kontrolę diety każdego z nich.

2



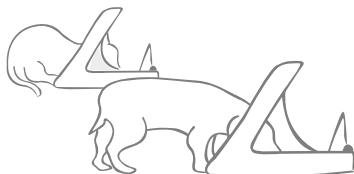
Umieść podajniki w pewnej odległości od siebie, aby każde zwierzę nauczyło się odróżniać swój podajnik. Używanie różnych kolorów misek może w tym pomóc.

3



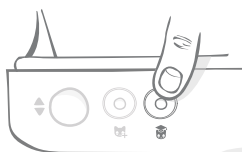
Upewnij się, że wszystkie zwierzęta przyzwyczyły się do jedzenia z podajnika w pozycji otwartej przed rozpoczęciem trybów szkoleniowych.

4



**Uwaga:** W tym czasie zwierzęta będą mogły jeść ze wszystkich podajników.

5



Kiedy rozpocznesz już tryby szkoleniowe, pamiętaj, aby przechodzić do kolejnego etapu, kiedy **wszystkie zwierzęta zdążyły się przyzwycząć** do danego ruchu pokrywy.

6



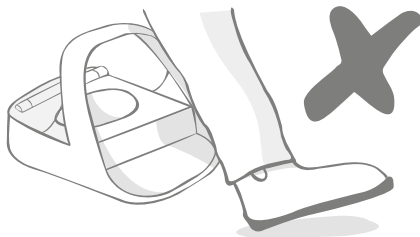
W miarę przechodzenia do kolejnych trybów szkoleniowych Twoje zwierzęta nauczą się, który podajnik jest ich, ponieważ każdy podajnik będzie otwierał się tylko dla danego zwierzęcia.



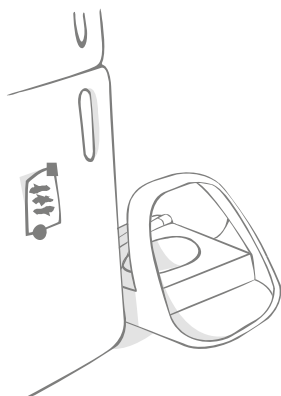
## Gdzie umieścić podajnik



Podajnika można używać **wyłącznie w pomieszczeniach.**



Aby nie narażać podajnika na uszkodzenie (ani siebie na niebezpieczeństwo), nie należy umieszczać podajnika w miejscach, w których często szybko przechodzą ludzie, ponieważ mogłoby to spowodować ryzyko potknięcia.



Umieszczenie podajnika w pobliżu metalowych/elektrycznych urządzeń nie stanowi zwykle problemu. Jeśli jednak pojawią się jakieś problemy z działaniem podajnika, należy go odsunąć od takiego urządzenia.



**Nie** należy umieszczać podajnika w lodówce ani wkładów chłodzących pod podajnikiem lub w jego środku.



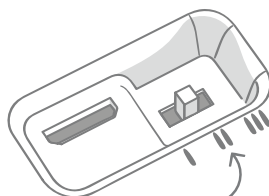


## Opóźnienie zamknięcia pokrywy

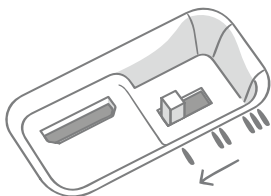
Jeśli wydaje Ci się, że Twoje zwierzę czuje się zestresowane zamykaniem pokrywy po odejściu od podajnika lub jeśli masz w domu zachłanne zwierzę, które siłą próbuje zdobyć więcej jedzenia, możesz wydłużyć lub skrócić czas opóźnienia zamknięcia pokrywy po odejściu zwierzaka od podajnika.



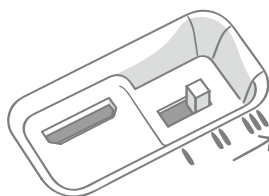
Suwak opóźnienia zamknięcia pokrywy znajduje się na dole podajnika.



Fabrycznie suwak jest ustawiony na wariant pośredni (II) dla standardowego opóźnienia zamknięcia pokrywy.



Jeśli inne zwierzęta wykradają jedzenie po tym, jak uprawnione zwierzę skończy swój posiłek, **przesuń suwak na pozycję (I)**, skracając opóźnienie zamknięcia pokrywy.



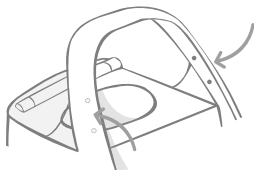
Jeśli Twoje zwierzę wydaje się zestresowane ruchem pokrywy po zjedzonym posiłku, **przesuń suwak na pozycję (III)**, aby wydłużyć opóźnienie zamknięcia pokrywy.



## Czyszczenie

Utrzymywanie czystości podajnika karmy dla zwierząt z czytnikiem mikrochipów SureFeed w czystości jest bardzo istotne w celu zapewnienia poprawnego działania wszystkich jego funkcji.

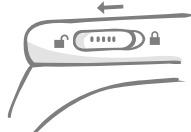
**Nie zanurzaj całego podajnika w wodzie ani nie wkładaj go do zmywarki**



Podajnik powinien być przecierany wilgotną szmatką lub chusteczkami do sprzątania. Upewnij się, że cztery czarne kropki na obręczy są czyste, aby zapewnić poprawne działanie podajnika.

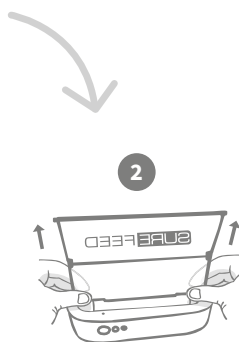
## Jak wyjąć pokrywę przed czyszczeniem

1



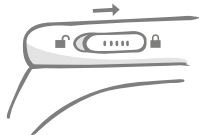
Przesuń suwak na pozycję odblokowania i naciśnij przycisk (◀) z tyłu podajnika.

2



Obróć podajnik, tak żeby tył podajnika był skierowany w Twoją stronę i pociągnij pokrywę do góry.

5



Przesuń suwak z powrotem na pozycję blokady i naciśnij przycisk (▶), żeby zamknąć podajnik.

3



Umyj pokrywę ręcznie. **Nie** wkładaj pokrywę do zmywarki.

4



Po wymyciu załóż pokrywę na płasko, a następnie złóż.



## Rozwiązywanie problemów

### Podajnik nie działa

- Upewnij się, że czujniki wewnątrz obręczy są czyste — **patrz strona 58**.
- Włóż **nowe, dobrej jakości baterie alkaliczne C 1,5V**. Upewnij się, że zostały włożone w dobrym kierunku. Więcej informacji **patrz strona 50**.
- Odsuń podajnik od urządzeń metalowych lub elektrycznych.
- Ponownie dodaj swoje zwierzę do pamięci podajnika, używając przycisku Dodaj zwierzę (🐾) — **patrz strona 51**.
- Przywróć ustawienia fabryczne podajnika, przytrzymując przycisk Dodaj zwierzę (🐾) przez **10 sekund** (aż lampka zacznie migać naprzemiennie na czerwono i zielono, a pokrywa otworzy się i zamknie). Ponownie dodaj swoje zwierzę/zwierzęta do pamięci podajnika — **patrz strona 51**.
- Skontaktuj się z weterynarzem i upewnij się, że mikrochip Twojego zwierzęcia działa poprawnie i jest umieszczony w standardowym miejscu. Jeśli mikrochipu nie ma lub przesunął się w inne miejsce, uniemożliwiając jego odczyt, możesz zamiast chipu użyć dotychczasowej do zestawu zawieszki na obroży Sure Petcare Collar Tag. Przyczep zawieszkę na obroź do obroży Twojego zwierzęcia i powtórz proces konfiguracji — **patrz strony 51-53**. Jeśli Twój zwierzę nie nosi obroży, odwiedź stronę **surepetcare.com/support** w celu otrzymania dalszej pomocy.

### Moje zwierzę nie lubi korzystać z podajnika

- Powtórz proces szkoleniowy — **patrz strona 52** — dając zwierzęciu więcej czasu na oswojenie się z urządzeniem pomiędzy kolejnymi etapami.
- Jeśli Twoje zwierzę nadal nie oswoiło się z podajnikiem, spróbuj podjąć działania opisane na **stronie 54**, w żadnym momencie nie zmuszając zwierzęcia do korzystania z podajnika.
- Oceń miejsce karmienia Twojego zwierzęcia. Czy Twoje zwierzę podchodzi do miski zawsze pod tym samym kątem? Czy nie przeszkadza zwierzęciu jedzenie tyłem do drzwi? Nie ma określonej pozycji, w której powinien stać podajnik, więc jeśli zmiana jego ustawienia może pomóc zwierzęciu czuć się bardziej komfortowo, warto ją wypróbować.
- Jeśli opóźnienie zamknięcia pokrywy po skończonym posiłku i odejściu od podajnika nie pasuje zwierzęciu, wydłuż czas po którym następuje zamknięcie pokrywy. Przesuń suwak opóźnienia na pozycję (III). Pełna instrukcja — **patrz strona 57**.

### Inne zwierzęta wykradają jedzenie z podajnika

Jeśli inne zwierzęta próbują wykraść jedzenie z otwartego podajnika, spróbuj skrócić opóźnienie zamknięcia pokrywy po zakończonym posiłku Twojego zwierzęcia. Zmień suwak opóźnienia zamknięcia pokrywy na pozycję (I). Pełna instrukcja — **patrz strona 57**.

### Pokrywa podajnika nie zamyka się do końca

Najprawdopodobniej problem ten został spowodowany resztkami jedzenia, które pozostały pod pokrywą lub w mechanizmie. Mimo że może to uniemożliwiać szczelne zamknięcie miski, pokrywa nadal powinna chronić podajnik przed niekontrolowanym dostępem do jedzenia, wyłączając wyjątkowe przypadki. Aby zapewnić poprawne zamykanie pokrywy, należy sprzątać resztki jedzenia ze wszystkich powierzchni podajnika przy każdym podawaniu karmy.

## Krótki czas pracy baterii

- Upewnij się, że podajnik jest czysty i żadne zanieczyszczenia nie blokują czujników — **patrz strona 58.**
- Upewnij się, że użyto dobrej jakości baterii i że zostały one poprawnie włożone do urządzenia — **patrz strona 58.**
- Sprawdź, czy nie ma żadnych oczywistych źródeł zakłóceń elektrycznych w najbliższej okolicy (np. wadliwe migające lampy itp.). Jeśli sądzisz, że takie źródła występują, skontaktuj się naszym zespołem obsługi klienta. Sprawdź szczegóły na **ostatniej stronie.**

## Wiele podajników w jednym gospodarstwie domowym

- Jeśli Twoje zwierzęta mylą podajniki, spróbuj użyć różnych kolorów misek, aby ułatwić im rozpoznawanie odpowiedniego podajnika.
- W czasie trwania trybu szkoleniowego zwierzęta mogą jeść ze wszystkich dostępnych podajników. Przejdź przez wszystkie etapy szkoleniowe. Wraz ze stopniowym zamykaniem pokrywy, która ogranicza dostęp do karmy, każde ze zwierząt powinno zacząć rozpoznawać, która miska należy do niego. **Patrz strona 58.**



## Nadal potrzebujesz pomocy?

Bardziej szczegółowe porady, filmy i fora obsługi klienta znajdziesz na stronie: **[surepetcare.com/support](https://surepetcare.com/support)**.

Możesz również zadzwonić do naszego zespołu obsługi klienta: **dane kontaktowe znajdziesz na ostatniej stronie.**



## Gwarancja i wyłączenie odpowiedzialności

**Gwarancja:** Podajnik karmy dla zwierząt z czytnikiem mikrochipów SureFeed jest objęty 3-letnią gwarancją od daty zakupu, pod warunkiem okazania dowodu zakupu. Gwarancja jest ograniczona do wszelkich wad spowodowanych przez wadliwe materiały, części lub produkcję. Niniejsza gwarancja nie obejmuje produktów, których wady zostały spowodowane przez normalne zużycie, niewłaściwe użytkowanie, zaniedbanie lub celowe uszkodzenie.

W przypadku awarii elementów z powodu wadliwych części lub wykonania, dana część zostanie wymieniona bezpłatnie jedynie w okresie gwarancyjnym. W przypadku poważniejszych nieprawidłowości w działaniu producent może, wedle własnego uznania, bezpłatnie dostarczyć produkt zastępczy. Nie ma to wpływu na ustawowe prawa kupującego.

Gwarancję można zarejestrować na stronie: **[surepetcare.com/warranty](https://surepetcare.com/warranty)** 

**Wyłączenie odpowiedzialności:** Podajnik karmy dla zwierząt z czytnikiem mikrochipów SureFeed został wyposażony w funkcje selektywnego dostępu, zaprojektowane tak, aby zminimalizować ryzyko jedzenia karmy przez nieuprawnione zwierzęta. Nie jest jednak możliwe zapewnienie stuprocentowego wykluczenia tego ryzyka we wszystkich okolicznościach.

W rzadkich przypadkach, kiedy nieuprawnione zwierzęta uzyskują dostęp do podajnika, firma Sure Petcare nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie ewentualne szkody, obrażenia lub niedogodności tym spowodowane.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie zakłócenia radiowe i telewizyjne spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami urządzenia. Takie modyfikacje mogą unieważnić prawa użytkownika do używania urządzenia.



**Usuwanie produktów i zużytych baterii:** Ta ikona wskazuje, że produkt podlega następującym przepisom prawnym:

Dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Dyrektywa WEEE) i Dyrektywa 2006/66/WE w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów (z późniejszymi zmianami 2013/56/UE) wymagają od gospodarstw domowych usuwania zużytych baterii i produktów, których okres użytkowania dobiegł końca, w sposób przyjazny dla środowiska. Aby zminimalizować ich wpływ na środowisko, nie można ich umieszczać w domowych koszach na śmieci i należy je poddać recyklingowi w odpowiednim zakładzie. Więcej informacji na temat recyklingu można znaleźć w witrynie: [www.recycle-more.co.uk](http://www.recycle-more.co.uk).

Należy wymienić baterie przed datą ważności pokazaną na baterii lub jej opakowaniu oraz usunąć je w bezpieczny i właściwy sposób.

W przypadku wycieku z baterii przed usunięciem baterii i czyszczeniem skutków wycieku należy założyć odpowiednią odzież ochronną, by zabezpieczyć się przed działaniem szkodliwych substancji chemicznych. Podczas czyszczenia należy unikać kontaktu ze skórą. Substancje chemiczne z baterii należy trzymać z dala od oczu i nie należy ich połykać. Jeśli wystąpią takie okoliczności, należy natychmiast skontaktować się z lekarzem.

**Zgodność z przepisami FCC:** Niniejsze urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie tego urządzenia podlega dwóm warunkom:

- (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń; i
- (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

Jakiegokolwiek zmiany lub modyfikacje, które nie zostaną wyraźnie zaakceptowane przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawa użytkownika do używania urządzenia. Niniejsze urządzenie zostało zaprojektowane i spełnia wymogi bezpieczeństwa dotyczące wystawiania na działanie częstotliwości radiowych zgodnie z przepisami FCC częścią §2.1093 i KDB 447498 D01.

**Zgodność z przepisami IC: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)** Niniejsze urządzenie jest zgodne ze standardami Industry Canada RSS urządzeń zwolnionych z licencji. Działanie tego urządzenia podlega dwóm warunkom:

- (1) urządzenie nie może powodować zakłóceń; i
- (2) urządzenie musi przyjmować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie urządzenia.

Aby spełnić wymogi związane z wystawianiem na działanie częstotliwości radiowych, należy zachować dystans 250 mm. Niniejsze urządzenie spełnia wymogi bezpieczeństwa związane z wystawianiem na działanie częstotliwości radiowych zgodnie z przepisami RSS-102 Issue 5 dla warunków użytkowania przenośnego.

**Conformité IC: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)** Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Pour respecter les consignes d'exposition aux RF, une distance de séparation de 250 mm doit être maintenue. Cet appareil est conforme aux exigences de sécurité concernant l'exposition aux RF selon la norme RSS-102, 5ème édition, pour des conditions d'utilisation portable.